大清光緒廿七年

第五千九百七十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑十月十八日

大英一千九百零一年十一月廿八號拜四

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
發於人而後始錄其有讓閱
成文以及支離賞解者概不
登錄閱後　諸君來札尚祈
自諭更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

壬寅年華英月份牌發售　○啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

虛左以待　○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知任址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啟

論德人政策之誤

漁古著

德自前皇威林第一用故相畢公之謀一戰勝法遂霸西瀛從茲國勢漸張兵威聿振今皇乘乃祖餘烈整軍經武餘力不遺舉國以內民無不兵兵無不學陸軍既備又復增製戰艦從事海軍迄今水陸雄師既精且足當此競爭世界亦孰不謂德人方興其未艾也哉然試爲之反本以求源因微而測著覺德之聯邦雖合而屬土無多內政雖修而外交未善故於氣燄方張之日進一鍼砭時辟之言則德之政策其錯誤之處厥有三端一曰防法而不能和法也兩府之地不歸擄主之仇未復法人大辱夫豈須臾忘德哉祇以德勢未衰故亦引弓待發耳試觀法人籌餉增兵久已不遺餘力査其水陸軍兵原額不過四十七萬有奇繼因德法相猜即已增至九十餘萬今則戰時有兵四百餘萬其盛可知德亦知其故也額兵初祇四十萬德法相猜增至一百二十六萬今則戰時有兵三百十餘萬加以鄉團三百二十萬統計共有六百三十一萬餘名此蓋歐洲軍制大率無民非兵且當猝有警變則法民每千可以立調三百七十五人德人每千亦可立調三百一十人然此皆屬平時訓練之師能執戈而馳驅行陣非如中國臨時招募事畢歸農者比也殊不知兵額既多則口糧自夥以及常年編練之耗營中軍火之需水則艦隊遊弋之資陸則戰具製造之費一言講武凡百需財府藏已空自必加徵賦稅夫至加徵賦稅不過取諸吾民徒苦赤子耳雖曰泰西諸邦無不以兵備商以商富國然德以徵稅過繁之故工商兩道日見衰頹近又新加增稅之章國人皆怨德廷所以如斯舉措者實因養兵過多養兵過多則因防法過甚以至德皇日在宮廷之內所臥床帳亦作行營欵式以示不忘軍旅之雄心甚至去歲聯軍北上德更踴躍用兵蓋一以起中國畏怯之心一以戰法國尋仇之念詎知調兵過衆雖得吾華賠欵所益亦屬無多迄今府庫竭而度支難賦稅增而工商困千瘡百孔何莫非由防法報復而來庸詎知法人仇德之志雖堅而伐德之機未至法苟事非萬妥亦胡敢猝爲戎首以致或貽再挫之憂德能洞燭幾先又奚必徒資武備倘欲永無後患則當此情還境過自可借端結法共泯前嫌或返故地以示大公或讓某地以消舊怨或更許其權利藉表眞誠法知德未可圖自不難各戰千戈重敦玉帛從此弭兵戎則工商復盛去嫌怨則釋甲同嬉匪惟德人之利抑亦法人之利也以視按劍相防伊於胡底者非瞽壞哉　未完

諭旨恭錄

○十月初四日　召見慶親王鍾增達斌○同日奉　上諭刑部尚書著張百熙調補葛寶華著補授工部尚書欽此○同日奉　上諭戶部右侍郎兼管錢法堂事務著陳邦瑞調補并兼署吏部左侍郎梁仲衡著調補工部右侍郎兼管錢法堂事務刑部右侍郎著沈家本補授欽此○同日奉　上諭鑲藍旗蒙古副都統著貽穀補授欽此○同日奉　上諭徐琪著毋庸在南書房行走欽此○同日奉　上諭刑部尚書薛允升持躬清介練達老成由部曹簡放知府歷任監司洊躋卿貳補授刑部尚書治獄廉平克稱厥職前因患病賞假方冀調理就痊長承恩眷茲聞溘逝軫惜殊深薛允升著照尚書例賜邮賞銀一千兩治喪由戶部給發任內一切處分悉予開復應得邮典該衙門察例具奏伊子二品廕生薛承熙著賞給主事一品廕生薛承誤著賞給員外郎在署分部學習行走用示篤念耆臣至意欽此○初五日內閣抄奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨慶親王奕劻著加恩在紫禁城內乘坐二人肩輿欽此

名受傷及陣亡者亦有數名云 續來電音云頃接非南英帥吉元戎來電云前者英將飛沙所部之兵中有數名爲敵軍所擄詞由英將里明教率兵追剿得將敵軍趕散前被擄去之英軍多被救回并擒敵軍八名而返云

德興電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云德國近爲英京理藩院大臣占勿連所言人心因而怨恨英國一節此事與國人民留之不關竄其所以不爲德助者實因德廷近日設立加稅新章以故與人皆作統觀不爲當及也

南美電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云南美洲之司倫比亞與委內瑞辣兩小國復行搆釁此次可兵發炮往攻巴拉馬之司倫地方美軍阻之美國之水師艦隊現已進據巴拉馬河并將該處車路之敵軍立爲趕散俾得該火車可以照常開駛矣噫乎可委均彈丸之國藉處美洲苟其治理得宜尚恐未能久爲自主近復爾擾亂竊恐方安復兵戎并恐終如鷸蚌之爭徒使漁人之利耳彼當局者如之何勿思

希事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云希臘國家已委大員四美士爲舉全班廷臣以補諸缺云云後此諒因迴來亂事而然也

港地風謠 ○頃接香江消息云粵督岡方帥前因政務抱恙今聞傳說方帥刻已騎箕惟是訪諸港中官場咸難得有確耗云云按香港之與羊城相距不遠晨夕均有輪船往來所傳若眞自可立得確信且此何等事偵訪亦屬無難竊料之忠已矣二三碩輔已類晨星天欲祚淸則此說必在妄言妄聽之列耳

謠言莫信 ○探悉本坡豐源公司之豐茂輪船係於本月初六日午在叻啓行前往香港至十二晚經已平安抵港昨晚在港開往廈門亦屬一路安靖凡有該輪搭客以及船上家屬諸人自可無庸懸慮不意日來竟有不肖匪徒造謠生事四佈狂言捏稱豐茂輪船洋次被火船上搭客人等失去數百名之多頓令一人傳虛百人傳實致累各人家屬親戚朋友等輩甚慘難言假此謠言惑衆使人聽後不安其罪何等重大頃由豐源公司分貼告白擬謂有人能知此事係由何人造作指名通知必試控之公庭辦以應得之罪云云十此足見語本無稽明理者自難搖惑也

恭備迎鑾 ○京師訪事友人云禮部侍郎溥自奉承修蹕路之命即於九月初旬赴永定門外馬家堡查勘火車經行之處并在馬家堡相度地勢恭備暖棚帳房俟 兩宮鑾輅到時迎 鑾入內小憩然後更輪入城其 蹕路經過之永定門城樓已加修葺天橋左右石欄亦修補整齊正陽門內外兩城樓已毀於兵燹原擬繁繹嗣因工料浩繁改用蘆席搭造彩色綴以綵綢以壯觀瞻而崇體制

議併水師 ○南昌友函云江西撫憲之他林中丞查知江省水師積弊甚深爰議將各營官一律裁撤所有勇丁則歸併內河水師管轄大約俟統領錢琴齋觀察由日本閱操事竣回省即須認眞辦理也

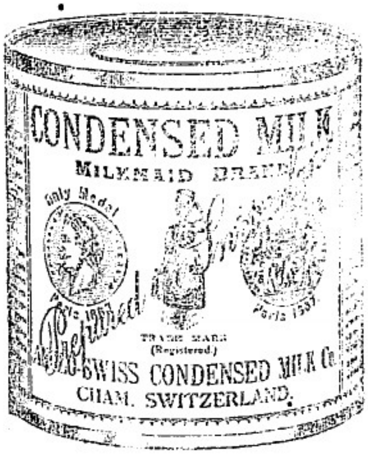
俄索韓地 ○俄國駐紮馬山浦領事素哥要請韓國東萊監理令將該處附近日本租界之海岸地劃入俄國權限之內監理峻拒之茲聞該領事仍再四要求曉曉不已必期將該地歸入巳國之範圍監理不得已備文申告外部大臣請外部即日酌議妥協以便遵辦按俄人要索之地共二處一在日界北濱可與英領事館之前逼近沿岸一帶一在東萊監理署前面亦爲沿海神斜之北爲日本義塚所在且爲通朝鮮京城之廣衢崖岸傾斜頗非商業利用之區即極力開拓方積不能過半畝且海面建築權已爲日人所有俄人即據而有之而左鄰右絆亦斷不能有所措施乃俄人竟汲汲要求期于必得者其目視之所在殊窾解人而不可得者也又聞該領事要索此地時聞俄艦那瓦零號駛入馬山浦口即時歸回本署翌日復來強頻要索云

籌欵條目 ○松江采訪友人云聞江蘇巡撫恩仲芳大中丞統籌償款擬有辦法七條一漕餘二忙銀三平餘四房捐五膏捐六鹽捐七鹽課行將次第札屬舉行說者謂刻當民窮財盡之時若稅及店房則房主必加租金店舖無可取償勢必將百物故增其值米珠薪桂民不聊生奈若何然各屬旣一律徵收則恐松郡萬不能獨邀恩免也

歲入盈餘 ○美國歲入每年皆有盈餘因自本年西七月一號起實行減稅每歲預定減四千萬元之額其後三月間所入仍覺有餘每月約溢六百萬元左右美國大藏大臣說明其原因謂歲入之加增乃由於歲出之低減茲摘記其要領如下 自減稅實行之後三個月間所入約及一億三千六百萬元而其間所出不過僅及一億二千萬元盈餘一千六百萬元昨年此一個月間所入一億三千九百萬元所出亦與相等並無盈餘惟今年自七月一號起預定一年間歲入減四千萬元而其後三個月之所入比之昨年雖減却七百五十萬元至於實際減却亦不過三百萬元而已蓋因本年歲出大減而減稅之效力頗不薄故財政依然有餘裕也云云

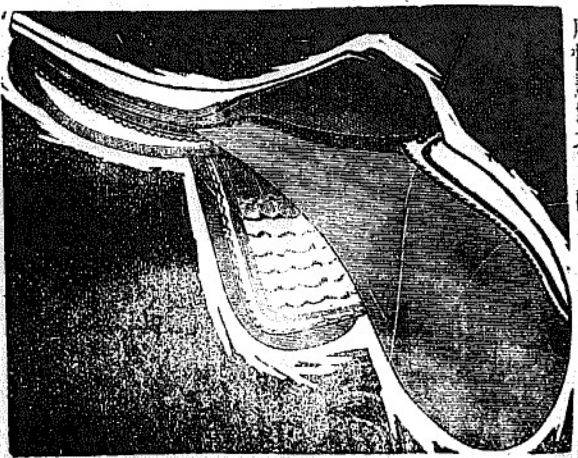
籌欵維艱 ○南昌來信云江省各屬本年奉堂賠欵多至百餘萬兩又奉派大賠欵內歲須一百四十萬兩原派分償日本債款歲須廿四萬兩際茲庫藏空虛實屬難以籌措現聞省中大憲擬定每石漕糧加錢三百文每兩地丁加錢二百文然假此竭力搜羅仍祇可稍助欵堂賠欵此外尙難以籌畫也

Milkmaid



啓者此[illegible]紅字人號牛乳[illegible]天下馳名及此[illegible]原廠未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍皮全副轡韁洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係若手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人知各仕商有欲前來光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日　越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諳寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司　仝啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心揣考究金雞鐵樹產自德國壽如楚林之本與其藥露提神益氣靈芝釀造爾成皆係經監送華國英國法國奧國俄國及天下萬大家統觀由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手器共三百餘繡皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱而虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症受寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後失補有痰咳痰皆可酌量服飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令血氣和子宮發育肥體而無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心興煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗德國醫生研究存心無論內外新奇難症請臨診視總到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠新到本藥房選沽自當格外從廉藥佈

光緒式拾陸年九月初七日
新嘉坡七條街德興神農大藥房謹啟

惹馬尼亞
祖家灰發鐵

啟者茲本行有新到頂上遍麻灰名曰惹嗎尼亞此灰从質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈駕玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號
[illegible]公司謹啟

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡警政使司　爲招人投票事照得本坡獄內現有工作欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可於西一千九百零一年西十一月二十九號即華十月十九日中午以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

烏皮洋靴四十三雙　白帆皮洋鞋一百七十二雙以爲獄中西捕所用　白斜文布衫褲二百二十副爲獄中士人副巡捕所用

除其布及縫邊由國家發給之外其餘衫褲各袋之布及鐵鈕鈎各物料及線等件皆由承充之人自備其餘皮靴及鞋之式樣等項存在獄官寫字樓之處凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作字樣並向營造司署大才剛取討印便之票照式塡寫方能合用

至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年十一月七號　大清光緒廿七年九月廿七日　示

聘請贈醫告白

○啓者廣州東邑陳司勛堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創省醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窗肄業是以知之最深茲君棄車南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便叅斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白

正金記茶庄

○啓者本號不惜工本親到武彝隱峰揀選各色名欉運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味濃香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙　諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮艶氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

嗎根代望即有利銀行告白

○啓者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左　本行原備本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　未收股份人欠實之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　積餘積存及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月銀期者以三八仙半息算　三個月銀期者以三八仙息算　來往銀期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

大英一千九百零一年四月廿六號　嗎根代望即有利銀行駐叻總理人兒下士謹啓

麥加里士打洋行

告白

啓者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日　大英一千九百零一年十月十七號　麥加里士打洋行謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啓

啓訴一天所有控告小錢債之案展限廿四日禮拜三集訊云云是固有事公堂者所宜共悉也

臬案十二紀　○昨報臬憲定於十七日另選上等陪審人員開訊第十八起命案一節嗣因原告之証人王排綱抱病沉重不能到堂對質故將此案展至下期集訊

盜案詳臬　○十七晚當棉太守提訊前報東陵巴甙前加勿勝路第七號門牌潮人陳生及伊妻客籍婦梁氏暨妹被伊姪名金標偷去小錢箱一具內有金飾首飾値銀六千四百十八元一案經五十四號暗牌華差等拘陳金標及窩贓之徐亞奴與分贓之六百四十二號穆拉沛差名東俄及一百三十號巡差名申鐘等拘獲一齊送案是日府尊已次第訊明判將此案詳臬候辦而一百三十號巡差願爲此案証人押蒙省釋在外候訊

府案二則　○十八日巡理府提訊嬲是妓婦張氏現金卅控閩人陳紅張福黃水等據稱在牛車水硯莪街第廿八號門牌美珍娼寮爲妓月之十二晚九點鐘陳等來寮尋歡東氏不防偷去洋烟槍及白銅水烟筒各一枚計値銀四元二角後氏知覺向陳討回原物詎陳不肯給還與伊理論及被陳等毆打氏嗎五百十六號巡差乃拘陳等送案云云據該差稟稱黃水曾犯盜案五次之多府尊訊畢判陳等犯有兩罪一爲無故闖入妓房行兇毆人罰銀各二十元一爲陳張二人帮黃爲盜罰銀十元共銀三十元不完改禁一閱月黃收盜贓改禁三閱月○前報滙豐銀行被偷去銀幣二十七萬餘元拘獲吉甯男女叁旁加禮奶奈毛盍末等十名口經臬憲已將案判結各犯分別監禁諸情已登報中近日諸犯中之叁旁加禮　奶奈毛盍末　申加勝　武[illegible]甘嗎蘭　亞勝美那俾禮　仕加覺及無罪釋放之沙棉等七名請傳訊臬計三十七紙控暗牌捕房正副兩暗牌總差及第三號兩暗牌三畫英差幷第七號暗牌穆拉油三畫差以及滙豐銀行西人甲乙二名共計七名于案爲其被拘之日私刑迫供今故求官伸理本日由正堂傳訊判限廿四日晚堂集訊

府案正誤　○昨報府案例登一則有云閩人洪蒸因被同籍人邱枝毆傷官判洪有罪入獄四閱月一節乃係一時之誤實則府憲罰邱繫獄四月茲故正之

移徙聲明　○啓者衣箱街巖泉茶庄歸於敝號掌理發售前巳登報有詳明矣今日者敝號由玻璃後恒昌號內搬過老爺宮口開設自立門戶該鋪恰與老爺宮相對其巖泉茶庄亦已搬來與敝號同鋪凡巖泉兒茶諸事務悉歸敝號執掌　貴商光顧欲咪巖泉各色茶件者請移玉到敝號商酌是荷然巖泉茶庄既經移來老爺宮口則衣箱街舊鋪未嘗再覓巖泉之茶所莫　諸君毋得誤咪焉可

光緒廿七年十月十六日　　萬協和祟局謹啟　丑

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白　○啓者茲本行定于利心末月二號即華十月廿二日起將本行所存各貨以現銀交易克巳降價平沽計開

照身鏡 大小俱備　地氈　綢紗　織花布　窗門有花布簾　歐洲所造椅桌　女子履襪　絲衫　男子鞋襪靴　[illegible]帶　帽　盤碗　吊燈　桌燈　鍍[illegible]盤以及各式古玩等件　花露水　香雪文　金銀時表　時鐘　各種風琴皆欲減價沽出限以一禮拜爲期有欲購此貨物或作新年之需者幸勿失此機會可也此佈

大英一千九百零一年十一月二十五號　大清光緒廿七年十月十五日　葛士兄弟有限公司謹啓

聲明告白　○啟者小坡啓米之律門牌第二百零一號義安號係定義成記公司自造今因義成記公司獨力難支是以請到公親楊芳遠陳得成二位駕臨秉公核算後義成記公司即改號曰陳義成記冉爲招出金福裕號及楊神扶記合夥全造而義安號即改曰福義安號惟是義安號簿內原有與諸寶號來往賬項福義安號自當支理特此佈達

光緒二十七年十月十五日　福義安號謹啓　丑

大英欽命新嘉坡輔政使司　示爲招清賬目事爲此示諭商民人等知悉如有數項欲向國家收討者當將其單于利心末月十五號即華十一月初五日以前送來取討以便清還若巳過此期則凡各數項當俟巳過西來歲新年數日之後乃能發給佈衆咸知毋違特示

大英一千九百零一年十一月廿三號　大清光緒二十七年十月十三日　示

賞格　○啓者本月初四日在本坡港中某三板內失去西人衫褲脚車及各物件有人得知爲誰盜竊前來報明拘獲眞盜者賞以大銀五十員請到大坡暗牌差館報聞可也此佈

大清光緒廿七年十月十三日　丑

席珍待聘　○啓者茲有友人係爲潮籍書算俱精欲就店號書記之席其人卓饒材藝品行端方　諸君有欲延請者祈至醫學報面詢可也此佈

大清光緒二十七年十月十二日　醫學報代啓　丑

光緒三十七年十月十八日滙票行情叻報館刊

雪烟土	辦行	新烟土	九百四十元
上甲錫	六十九元七五	叻烏錫	三十一元五角
叻行當	一十六元六五	叻白糖	四十九元
足金每兩七十九元五角		叻膏每担	五元五角
呂宋膏每担七元三角二分		叻膏每担	六元
金價行情	金每一兩		一十元七角半
印度盾	一百元發		一百三十六盾半
爪亞盾	一百元發		一百二十二盾半
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入		五角
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入		七角半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		一元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
滙網里末	銀行現銀票一百元銀		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十二盾半
滙三發瓏	銀行現銀票一百元銀		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元値		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元銀		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元値		一百三十六盾
	打電信		一百三十四盾
	商人三十日期票		一百三十九盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百元		一百三十六盾半
	打電信		一百三十五盾半
	商人三十日期票		一百四十盾半
滙上海票	銀行現銀		七十三兩二五
	商人三十日期票		七十六兩二五

輪船開行

加勝巴	卑荷領輪船	十九日	中午十二點	開行
井里汶	三寶瓏又		又	又
蘇坡	吧吧勝輪船	十九日	下午二點	祥源號
麻六甲	又		又	又
檳榔嶼	漳福建輪船	十九日	下午二點	合隆號
檳榔嶼	喜美船輪	十九日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
香港	全山輪船	十九日	下午三點	牙直里洋行
汕頭	又		又	又
麻六甲	萬發興輪船	十九日	下午三點	實得力公司
美容	不雖搭熊		又	又
香港	禮智示輪船	十九日	下午四點	建芳號
廈門	又		又	又
納閩	豐楊輪船	十九日	下午四點	豐源號
仙那港	蘇祿三寶顏		又	又
萬鴉老	文礁老簡仔低		又	又
泗水	豐裕輪船	十九日	下午四點	豐源號
峇釐陵	安班蘭望加錫		又	又
巨港	荷丕耶輪船	十九日	下午四點	永盛源號
文島	嗎也輪船	十九日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
泗水	順安輪船	十九日	下午四點	豐源號
峇釐陵	安班蘭輪望加錫		又	又
網咯	哥力輪船	二十日	上午十一點	明嗎也洋行
檳榔嶼	檳城輪船	二十日	下午一點	明進
峇株巴易	蘇丹那輪船	二十日	下午二點	成豐號
香港	豐遠第一輪船	二十日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門又		又	又
加勝巴	禮冷示輪船	二十日	下午四點	遜旦弟利士
三寶瓏	泗里末又		又	又
麻六甲	鑫寶輪船	二十日	下午四點	實得力公司
美容	不雖搭熊		又	又
文島	新留美輪船	二十日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又
馬丁宜	丁加爐輪船	廿二日	下午四點	金福和
望加麗	峇眼又		又	又

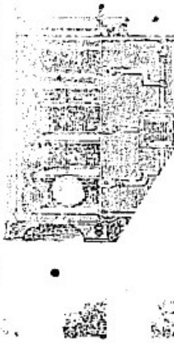
前途來電云英國郵船名華力打於十月十四日由高浪淼啟程來叻定於十月廿一日禮拜即能抵叻上落客貨訖即往香港上海等處

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白　○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫决無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文　諸君賜教祈卽移　玉惠臨玆將贈醫贈藥各症開列如左　心氣肚痛　紅白痢症　遠年汗斑　脚氣腫症　各種頑癬

大清光緒二十七年九月二十一日　牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

馳名鐵櫃發售

審思衞生之道所最要者則錢銀其次則錢銀既然必須有以寄藏始無意外
此本行鐵櫃所以為諸翁之所共賞也啟者本行所造之鐵櫃久已馳名遠近
方一各國均[illegible]則聲名尤著至本行造寶鐵等鐵櫃已有二十年之久其[illegible]
為堅固保險雖火且其鎖匙巧妙斷非盜賊等所能開[illegible]其[illegible]仿爾鐵製造
[illegible]本料且[illegible]
[illegible]一式[illegible]
[illegible]之分至於各樣大小[illegible]
一兩價值[illegible]一百元至四
百元凡用之者可[illegible]不[illegible]



燒即遇意外火災要亦無所損壞[illegible]本行之鐵櫃[illegible]
而本行係本年所造亦殊不錯[illegible]之[illegible]
[illegible]六[illegible]一千八百九十八年[illegible]一號
大清光緒二十三年十月十八日
[illegible]也洋行謹啟

烏密[illegible]發售

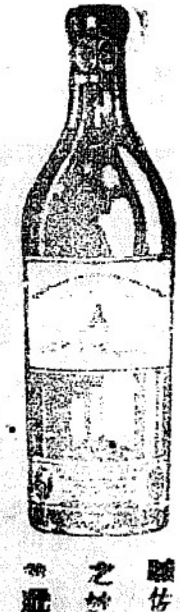
啟者本行向由英國特辦[illegible]
經營[illegible]久已[illegible]
馳名遠近由[illegible]
士干雲字號之[illegible]
[illegible]到均照此[illegible]
亦經飲之可口且[illegible]令人不[illegible]
[illegible]
光緒二十三年十[illegible]
[illegible]行謹啟

鎖[illegible]酒出售

啟者[illegible]標
[illegible]光[illegible]新[illegible]致有誤近間有無恥之徒假冒本行
鎖匙標[illegible]出[illegible]最[illegible]本行[illegible]定於[illegible]
樽木[illegible]內[illegible]有[illegible]人[illegible]
本行[illegible]花[illegible]能[illegible]斷不食[illegible]
此酒不[illegible]
[illegible]等處[illegible]
[illegible]英一千八百九十八年[illegible]一號
光緒[illegible]三年十[illegible]
[illegible]行謹啟

法[illegible]上[illegible]等[illegible]客

啟者本行[illegible]由法[illegible]上[illegible]酒[illegible]
[illegible]厚[illegible]飲之[illegible]令人長血氣壯[illegible]
[illegible]色妙[illegible]今市上[illegible]
[illegible]佑[illegible]



[illegible]之[illegible]
[illegible]本公司[illegible]出[illegible]
[illegible]光[illegible]細[illegible]
[illegible]頭[illegible]細[illegible]香[illegible]
[illegible]新[illegible]買[illegible]
[illegible]八[illegible]八年[illegible]一[illegible]
[illegible]行謹啟

[illegible]售

啟者本行[illegible]三品[illegible]酒[illegible]發售
[illegible]頭[illegible]飲[illegible]真不
稍[illegible]之徒假冒本庄三品酒
[illegible]

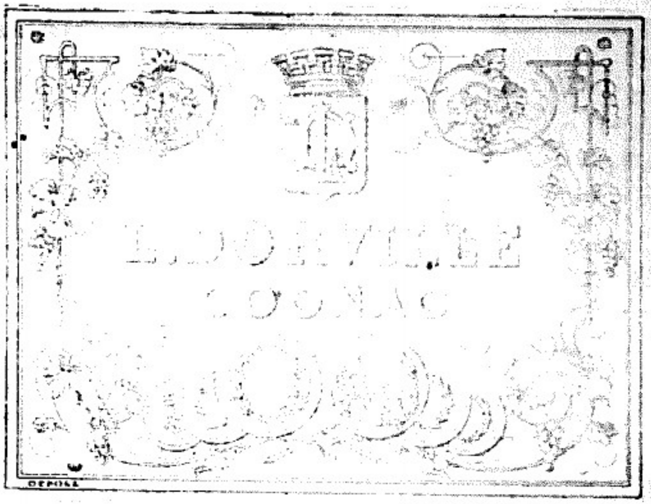
[illegible]本行自[illegible]品[illegible]細[illegible]
[illegible]小[illegible]頭[illegible]
[illegible]一[illegible]八[illegible]八年[illegible]一號
[illegible]行謹啟

So Ewz,L ... " Pre... No. 7, Mala... Street, Singapore.

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所售正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君
均喜用之現已議定與本樓酒公司包辦以專辦凡華商雜貨商
有欲客沽者請至酒公司沽買便得如買收起以便總理於外處者均
可至本行沽買是此

[illegible]



現在市上假冒者諸
嚴防假貨幸勿誤之

紅首牌[illegible]

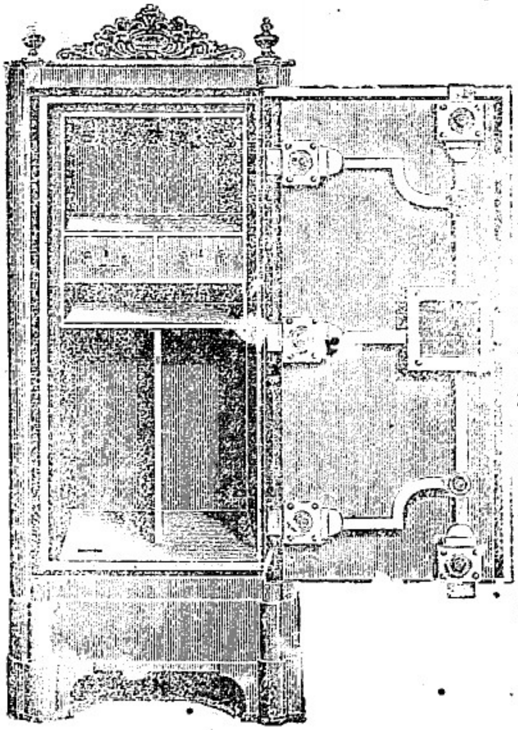
[illegible]

上古乙孚模只公司嚳西字[illegible]是所禱
大英一千八百九十七年[illegible]月十二號
老恼公司爺不發呼咩呷加渺麥洋行謹啟

多以上所有各票如繳本行至殺呼咯華字者
誤買本行有厚望焉 大英一千八百[illegible]

貨物招售

啟者本公司坐落賀叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫
酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO
A ND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟



啓者本行新到各款鐵櫃[illegible]歐洲[illegible]本坡所有西人[illegible]

[illegible]

英一千八百九十八年五月十三號 嘮老恼公司至殺呼咩呷加渺麥洋行啓

吉人天相 ○粵督陶制軍政體違和請假調理於茲多日道聽途說每多不實令人[illegible]茲據官場中人言制軍延周松濤大令診治連日服藥已覺漸愈惟精神委頓不能久坐言語稍多即覺氣喘但制軍秉性貞忠公以忘私凡遇緊要公務仍自行親理初三日丁方伯因要公稟見制軍猶傳見親示機宜目下每日服食牛乳一碗稀飯二三碗米粉糕少許據周大令云脈象尚好但須靜心調攝方易復元斷非急切所能見功云觀此情形天相吉人勿藥之喜可爲頌卜也錄十二日港報

籌辦房捐 ○金陵友人來信云前者江寧沠辦處議收房捐原擬市房租值年可收房金十緡以上者抽取十分之一其在十分以下者概從寬免嗣經兩江總督劉峴帥親加改訂不論房金多寡一律抽捐其民居視房之方數爲衡每方縱橫各一丈每間作爲兩方又分別大小釐爲三則上則每歲捐銀二錢中則一錢下則五分俟丈量後頒給執照略如地丁之法分上卜兩忙征收若市房則不量方數不論間架按照每月租值抽取五釐亦分上下兩忙彙繳刻已飭下所屬三十六州縣城市鄉村一律照行一面札令坐辦王鹿峰太守携稿赴蘇州請江蘇撫憲聶仲芳中丞核奪

購書踴躍 ○現在粵東各處出售西學書籍者不知凡幾購者亦無異一千八百九十八年 皇上諭行新政時之踴躍印者日不暇給甚有添購新機加印者即各書舖亦皆不敷應售.

三船相撞 ○港信云初十日下午五點鐘德國太昌火船滿載客貨由港開行欲往汕頭英國披剌火船則由香港仔船澳放洋亦滿載客貨欲往小呂宋魚貫而行離港約六英里適那國士加藍士得火船由廈門壓載至因天色已晚疾行入口遙見太昌之綠燈繼見披剌之紅燈舟師漢臣以爲同是一船即轉舵以避不料太昌行速欲避不及猝爾相撞那船之首被太昌撞散二船相纏越二點鐘久方能脫時披剌駛至見而緩行太昌又撞於披剌船首急行駛避再撞於那船以致船首入水各人急由船後逃生多時船即隕於深淵太昌與披剌俱下椗以候船澳機師勘驗太昌幸祇壞車頁數塊水線以下未有損傷披剌船首微有傷壞准於十二日復行開往小呂宋有人傳說太昌因避渡船致搆此難據那船各人則謂當時附近並無渡船故釀禍之由現尚未知惟損傷各物約值三四十萬金查士加藍士得船於一千八百九十一年在英國裝造現爲華商所租貨來往衣路等埠者也

嚴拒華人 ○美國禁止華工專員近日傳命舊金山正埠各官云刻有年輕華人二名由華帶有李相護照來此欲入奧伯靈大學堂肄業仰即禁止因其所帶護照未妥尚須寄信回國另行改換刻尚未經到來應俟該護照到後驗其果否妥善始可允准蓋該護照不特李相簽字者未可允准即 太后所簽者亦未能應允也

夫人閎論 ○前天然足會之立德夫人致函英京泰晤士報述及在中國辦理維新之事據稱中國南方總督於京津紛擾時能悉力保存南方各省分安然無事使各國人本資性命無恙此即中國進步之處有此進步之人未始非藉開民智之會不惜齒牙遍宣道理使人聽聞所致此等會亦貴報所時常稱羨者也去年北方事變阻礙殊多今華官又延請開民智之人佽助如山東巡撫請提摩太教士會議訓導西學之條并譯西書之有用者編輯成書令候補人員揣摩有得以爲他日應考需用如此辦法未免頭緒紛歧一時似難輯定雖然此事將來裨益於官場不少今請貴報撰成閎議勸令我國人如欲力助耶穌教會行善及傳教西學之法者必不可再蹈去年之轍用兵力保教以致拒人於千里之外現英爵紳漢巴釐貲助中國廣學會銀五千兩又有西人某助銀五百磅又有華人現送出各書甚夥又助銀千元爲建書樓之費此君非屬教會者也該會之意原非立意專使人進教教士曾憶李提摩太在中國日久深悉情形彼有言曰欲中國人大開智慧飽學西書必不僅以小書分派與人乃能使人入聽也

續思菴閒筆 ○至中秋夕徐生母子登樓賞月忽聞戶外人聲紛紛因俯矚卜瞰見沈家庭中婦女濟濟皆艷妝共圍一美姝於堦前小立玉容姣好與月色相映照珠光翠幌閃爍於鬢鬟綠髮間沈嫗倉皇眥譟驚喜若狂携一坐具語姝曰盍少坐且玩此清皎月色因仰視天上笑曰月中嫦娥不意今夕降塵家也俄而茶至姝出纖指畧舉杯沾唇旋起欲行嫗執手挽留姝微吐一二語音細不甚悉遂與兩保母分携左右手率衆婢婦而出其豔冶之容幽嫻之態徐生母子從樓上細窺且莫測其爲何等貴家淑媛也次早沈嫗來欲借朱紅盒子自白云昨宵忽覩一貴人過舍倉猝不及欵待欲盛果品數種聊申意耳徐生母曰得無昨夜坐汝庭內觀月之嬌姝耶嫗佯驚曰太君何以知之因作回想狀忽拍手笑曰吾知之矣在尊府樓窗中窺見之耶徐生母曰然也嫗乃曰太君吾不能秘此娃實鄭皇親女賽姑昨宵往大興隆寺燒香畢道經於此一至某舍外人皆不知徐生母曰曾字人否嫗曰未也吾向固言之可爲郎君偶奈太君意過謙耳徐生母曰姑試言之亦可但費必多金恐力不支嫗曰何哉以太君家財萬金唾手可辦尋常婚禮率以數百金爲至今與皇親爲婚縱不容過嗇然統前後而計問名若干吉期若干不過二三千金止矣尚是分次陸續付去不必一朝傾蓄而輸異日新人至白鏹黃金堆箱盈篋更多萬倍小往大來何必目前吝此區區者哉況東海家世不亞滎陽鄭君以妙齡指日授職若借泰山力倚爲援行將躐五馬登入座金章紫誥榮及所生此豈世間常有之福世間常有之遇吾以比鄰美情之故欲成此佳事非有厚望但冀郎君得氣後念我老婦微勞一垂青盼於吾子可耳時徐生在旁不覺飫聽其母亦心動遂囑求婚 仍未完

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡總巡捕署欲招人入票承供西一千九百零二年該署中應用各物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零一年利心末月十六號卽華十一月初六日中午以前入票投交該署以憑選擇

茲將應用各物開列　烏色褲帶扣　白色褲帶扣　大小烏銅褲鈕　大小白銅褲鈕　白帆布　烏白銅鈕鈎及扣　黃斜紋布　黃斜紋線　烏線　白線　絲線　白料紋布　頂上電鍍銀星　以上欲用各物之式樣現存在本坡及檳城總巡捕官署內管理度支人員之處有欲承供者可以前往查閱所入之票當爲封固寄交本坡總巡捕官及其承供各物之式樣順爲付上至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九佰零一年十一月七號　淸光緒廿七年九月廿七日　一川　示

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百零二年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於抛球塲畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零一年利心末月二十號禮拜五卽華十一月初十日下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期卽將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百零一年十一月七號　一山　工部局司理事人波兀剌士承命謹啟

大爲降減

增廣東方新金山及中國電報有限公司降價告白　○啟者茲本館于西十一月五號起所有付電前往柳順及美沙耶之電報價值計由本坡致電小呂宋卽珉城以及柳順各地方者每句取價一元四角　由本坡致電美沙耶每句取價一元六角特此佈　聞

大淸光緒廿七年十月初六日　增廣東方新金山及中國電綫有限公司理事人邑仕打承命謹啟　十

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬糞之役由一千九百零二年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百零一年十一月三十號禮拜六卽華十月二十日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係由國家備給而承充此役者其票內必須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合且承充之人當以二百五十員署保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十一月十五號　大淸光緒廿七年十月初五日　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承供物料事茲因本國家欲招人投票承供一千九百零二年叻坡獄中應用各物爲此示仰商民人等知悉有欲承供此物料者其票當于一千九百零一年十一月三十號禮拜六卽華十月二十日中午以前送交輔政司署以憑選擇

茲將招供各物列下　白幼籐　長籐爲造門簾用者　石籐　水籐　色牙籐　麻六甲籐杖長七英尺半圓徑一因之二五　圓粗籐　椰皮每車三百五　至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十一月十五號　大淸光緒廿七年十月初五日　示

物業出沽價甚相宜　○啟者弟因年老無能意欲全盤收庄回唐所有家私物業一概存在大吡叻埧囉內有屋宇地數十間每年收租五六千元內有椰子菓子花園兩所約有地方二十餘希葛現有八年之久現今每年出息約有一千餘元左右內有六馬力八馬力火車二輛每月收租銀一百八十元內有上好錫礦約有五百餘希葛亦有做開亦有未開每年收抽地稅約七八千元一概招親朋全盤沽出倘有合意者祈卽到大吡叻埧囉廣榮昌取呀嘓地圖號數查對便知期白合意面議可也此佈

大淸光緒廿七年十月初二日

大吡叻廣榮昌林榮告白　十

聲明新換紅烟印記　○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷塲甚廣惟因向來所用金鹿鐵印因歷年已久不無漫患不肖之號利其易僞遂作假貨魚目混珠前經本號廣出告白聲明查究惟念標誌模糊終易啓作僞之弊是以不惜巨費以西法另造新式鋼印仍用太陽芝鹿式樣以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏遠有過之並加內標亦作太陽芝鹿欵式此等印記斷非彼奸商所能冒效祇以現在尙存有舊標之貨尙未沽滑儻俟此貨一律售竣後卽槪改用新標庶不至更爲僞貨所混充至此新標經在香港存案而叻地亦經報明官署更在中西日報刊刻告白通知嗣後若再有假冒等弊端是必稟官重辦茲特再行廣告　倘諸君有購到本號新標紅烟者尙祈細認內外西法鋼印精細分明圖誌庶不至爲低僞之貨所矇不勝厚幸特此佈　聞

大淸光緒二十七年十月初二日　石叻朱廣蘭　庇能朱寶蘭仝啟　十

粵芳影相樓新張告白

敬者本主人在星架坡禧木六街第二百二十五號門牌即瑪亥街口第一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料相機器具無論影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖九耐留存久不變色兼備中國時款衣裳袍帽戲服華裝俱全以便貴客[illegible]自[illegible]工[illegible]荷 賜顧請移玉步光臨[illegible]光緒二十七年正月十三日 粵芳影相樓謹啟

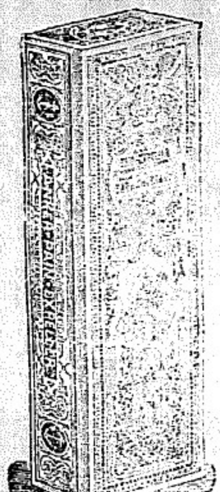
司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血瘰癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理發售

西醫生力打時賓古便發特卑刺蘇水



本房有售發時卑刺蘇水乃西醫生力打時所製者也歐洲各國醫生名家試驗是誠大補[illegible]之藥[illegible]足能舒治筋骨無力等症凡一切身體虛弱頭暈[illegible]發[illegible]疾[illegible]痛[illegible]每日[illegible]或[illegible]牙痛頭[illegible]患者[illegible]此藥[illegible]三四次無不立效

每瓶[illegible]不見錢 認明老牌請認紅號為記 西一千九百年五月三號 星架坡新國醫局藥房謹啟

高士甸 養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺點何從[illegible]味[illegible]茲目下本房有高士甸養齒擦牙香水由歐洲製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙就是常用無何其齒潔白如銀所以與人歸早將此香水用半酒杯和一盃清水漱之無不見效潤為固齒之良方不能與人之妙用 諸君惠顧請認入頭嘜為記 西一千九百年五月四號

星架坡新國醫局藥房謹啟

高士甸 養髮香油香水

啟者本藥房有高士甸養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮脫落者每每使髮之時將此油搽在髮頭無何髮生不絕而且細軟為潤澗為生髮之良方也本藥房目下新辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉步買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡新國醫局藥房謹啟

沙時巴釐剌藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之旋彈沙時巴厘剌藥水乃用沙時巴釐[illegible]製煉而成此藥功效最神[illegible]清血中毒[illegible]凡諸血症最[illegible]相宜[illegible]

每瓶價銀[illegible] 西一千九百年五月三號

星架坡新國醫局藥房謹啟

[illegible]

[illegible]一千八百九十六年[illegible]於[illegible] [illegible]二行五十萬[illegible] 行又分設於[illegible]東 [illegible]口 北[illegible]頭 天津等處 [illegible]上[illegible]地之[illegible]及代收以上[illegible]行凡[illegible]物作按欲向本行[illegible]欲將[illegible]項[illegible]本行者[illegible] 大清光緒[illegible]式拾伍[illegible]拾一月初拾日 [illegible]代理人[illegible]行謹啟